





**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX  
EN PROVENCE N° DL.2016-222**

**Séance publique du**

**2 mai 2016**

**Présidence de Maryse JOISSAINS MASINI  
Maire d'Aix-en-Provence Président de la  
Communauté du Pays d'Aix**

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : 013-211300017-20160502- lmc190109-DE-1-1
Date de signature : 03/05/2016
Date de réception : mardi 3 mai 2016
 <b>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE:</b> - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓ 

**OBJET : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET EXCEPTIONNELLES AUX ASSOCIATIONS RELEVANT DE LA DELEGATION FINANCEMENT DE LA VIE ASSOCIATIVE**

Le 2 mai 2016 à 15h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 26/04/2016, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

Monsieur Ravi ANDRE, Madame Dominique AUGÉY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Madame Charlotte BENON, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Maurice CHAZEAU, Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Madame Michele EINAUDI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Sophie JOISSAINS, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaëlle LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Irène MALAUZAT, Madame Reine MERGER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Monsieur Moussa BENKACI à Madame Odile BONTHOUX, Madame Christine BERNARD à Madame Charlotte BENON, Madame Patricia BORRICAND à Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Jacques BOUDON à Monsieur Francis TAULAN, Monsieur Jean-Pierre BOUVET à Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Charlotte DE BUSSCHERE à Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Philippe DE SAINTDO à Madame Irène MALAUZAT, Monsieur Laurent DILLINGER à Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Gilles DONATINI à Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Muriel HERNANDEZ à Monsieur Jean-Marc PERRIN, Madame Coralie JAUSSAUD à Monsieur Ravi ANDRE, Madame Liliane PIERRON à Madame Danièle BRUNET.

**Excusés sans pouvoir :**

Monsieur Jacques AGOPIAN, Madame Catherine ROUVIER.  
Secrétaire : Sylvain DIJON

Madame Dominique AUGÉY donne lecture du rapport ci-joint.



D.G.A.S Finance, Numérique et Gestion  
Direction des Relations avec les  
Associations

RAPPORT POUR  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
DU 2 MAI 2016

Nomenclature : 7.5  
Subventions

-----

**RAPPORTEUR** : Madame Dominique AUGÉY

**Politique Publique : 16-DEVELOPPEMENT DES PARTENARIATS ET DE LA VIE ASSOCIATIVE ET COMMERCANTE**

**OBJET** : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET EXCEPTIONNELLES AUX ASSOCIATIONS RELEVANT DE LA DELEGATION FINANCEMENT DE LA VIE ASSOCIATIVE- Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

La Ville apporte, chaque année, son soutien aux associations en attribuant des subventions destinées à couvrir une partie de leurs frais de fonctionnement, ou à encourager des opérations ponctuelles de la vie associative.

Les tableaux ci-après comportent des renseignements sur les associations et leur objet, le montant global des subventions accordées en 2014 et 2015 par la délégation, le montant de la subvention proposée pour l'exercice 2016, ainsi que le projet d'utilisation de ces fonds.

Sachant que ces attributions ont été validées le 15 mars 2016, je vous demande, mes chers collègues, de bien vouloir :

**-ATTRIBUER** des subventions de fonctionnement pour un montant de **26 610 €** aux associations dont la liste figure sur les tableaux ci-dessous.

**-DIRE** que la dépense en résultant sera imputée sur les lignes 92025-6574-1676 / 1531 et 92025-6574-1426 1073 qui présentent les disponibilités suffisantes.

**-ATTRIBUER** des subventions exceptionnelles pour un montant de **4 150 €** aux associations dont la liste figure sur le tableau ci-dessous

**-DIRE** que la dépense en résultant sera imputée à la rubrique 92025-6748-1667 /1098 qui présente les disponibilités suffisantes.

**-ATTRIBUER** des subventions de fonctionnement pour un montant de **76 940 €** aux Comités d'animation de proximité (Comités des Fêtes) dont la liste figure sur le tableau ci-dessous

**-DIRE** que la dépense en résultant sera imputée à la rubrique 92025-6574-1428 /1225 qui présente les disponibilités suffisantes.

DL.2016-222 - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET  
EXCEPTIONNELLES AUX ASSOCIATIONS RELEVANT DE LA DELEGATION  
FINANCEMENT DE LA VIE ASSOCIATIVE-

Présents et représentés	: 53
Présents	: 41
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 53
Pour	: 53
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué,  
Reine MERGER



(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)

## SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT

F : subvention de fonctionnement  
E : subvention exceptionnelle

N° TIERS	NOM	TYPE	OBJET DE L'ATTRIBUTION	N° CONVENTION OU N° AVENANT	DIRECTION GESTIONNAIRE		
					MONTANTS ATTRIBUES (en €)		SUBVENTON PROPOSEE (en €)
					ANNEE 2014	ANNEE 2015	ANNEE 2016
40170	AMICALE DES RETRAITES ACTIFS MUNICIPAUX AIXOIS	F	Amélioration des conditions de vie des retraités municipaux aixois	-	14 000	7 000	6 500
Total en Euros pour l'imputation Budgétaire n° 92025-6574-1426 / 1073							6 500
25442	ASSOCIATION DES UNIVERSITAIRES ET CHERCHEURS POUR UN INSTITUT D'ETUDES ET DE CULTURE JUIVES A AIX MARSEILLE	F	Favoriser la création à Aix Marseille d'un établissement public de haut niveau pour l'enseignement, la recherche et l'animation culturelle d'intérêts juifs	-	800 (exception -nelle)	720	660
39293	LE NORATLAS DE PROVENCE	F	Conservation du patrimoine aéronautique national : restauration d'avions anciens	-	2 500	2 125	1 850
61429	ASSOCIATION RENCONTRES ET LOISIRS DES QUARTIERS SUD	F	Rencontres amicales, culturelles et sportives	-	800	600	540

N° TIERS	NOM	TYPE	OBJET DE L'ATTRIBUTION	N° CONVEN- TION  OU N° AVENANT	DIRECTION GESTIONNAIRE		
					MONTANTS ATTRIBUES (en €)		SUBVENTON PROPOSEE (en €)
					ANNEE 2014	ANNEE 2015	ANNEE 2016
9243	DECORES DU TRAVAIL D'AIX EN PROVENCE	F	Défendre la place du travail dans l'économie	-	400	Pas de demande	400
9194	AMICALE POUR LE DON DU SANG BENEVOLE DANS LE PAYS D'AIX	F	Etablir des contacts fréquents entre les personnes s'intéressant à l'oeuvre de la transfusion sanguine	-	600	660	660
9283	LES BLOUSES ROSES	F	Animation bénévole dans les hôpitaux	-	1 500	1 400	1 500
9212	ANIMATION CULTURE SPORT FOYER RURAL DE PUYRICARD	F	Promotion des activités de loisirs et du temps libre	-	15 000	14 500	14 500
Total en €uros pour l'imputation Budgétaire n° 92025-6574-1676 / 1531							20 110
TOTAL GENERAL EN FONCTIONNEMENT :							26 610

## SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES

N° TIERS	NOM	TYPE	OBJET DE L'ATTRIBUTION	N° CONVENTION OU N° AVENANT	DIRECTION GESTIONNAIRE					
					MONTANTS ATTRIBUES (en €)		SUBVENTON PROPOSEE (en €)			
					ANNEE 2014	ANNEE 2015	ANNEE 2016			
11618	ASSOCIATION ANTILLAISE DU PAYS D'AIX	E	Commémoration de l'abolition de l'esclavage	-	-	1 000	900			
60470	LES VIEUX VOLANTS DE PROVENCE	E	Organisation de promenades payantes en voitures américaines au profit d'une association liée au handicap	-	0	0	450			
En cours	COMPAGNIE DES LOUPIOTES	E	Clowns en milieu de soins en service de pédiatrie à l'hôpital d'Aix en Provence	-	-	-	400			
En cours	LES MILLES MINOTS	E	Créer des liens sociaux entre les habitants du village des Milles	-	-	-	400			
En cours	PUYRICARD SUR UN PLATEAU	E	Organisation de la fête du village	-	-	-	1 000			
34929	AUTOMOBILE CLUB D AIX EN PROVENCE	E	Organisation de manifestations de voitures	-	1 500	1 275	1 000			
Total en Euros pour l'imputation Budgétaire n° 92025-6748-1667 1098							<b>4 150</b>			



## COMITES DES FETES

N° TIERS	NOM	TYPE	OBJET DE L'ATTRIBUTION	N° CONVENTION OU N° AVE-NANT	DIRECTION GESTIONNAIRE		
					MONTANTS ATTRIBUES (en €)		SUBVENTION PROPOSEE (en €)
					ANNEE 2014	ANNEE 2015	ANNEE 2016
38304	LA VIE AU SUD	F	Animation sociale, culturelle, éducative et sportive	-	9 500	9 000	9 000
23818	COMITE DES FETES DE LUYNES	F	Animation du village de Luynes	-	9 500	9 000	9 000
26175	COMITE DES FETES ET LOISIRS DES PLATANES ET ENVIRONS	F	Animation sous toutes ses formes des quartiers Aix Nord	-	9 500	9 000	9 000
60464	AIX OUEST EN FETES	F	Promouvoir toutes les activités de fêtes	-	9 000	9 000	9 000
75379	DURANNE ANIMATION	F	Organiser toutes manifestations touristiques, culturelles...	-	9 500	9 000	9 000
95964	COMITE D'ANIMATION ET DE LOISIRS DU VAL ST ANDRE	F	Proposer des animations	-	1 000	1 500	4 500
61832	LES MILLES ANIMATIONS	F	Organiser diverses manifestations	-	9 500	9 000	9 000
37947	COMITE DE REJOISSANCES DU TERROIR DE PUYRICARD	F	Organiser des fêtes	-	9 500	4 940	4 940
49049	LOISIRS ANIMATIONS RANDONNEES DES QUARTIERS EST	F	Promouvoir les animations de quartier	-	9 500	7 500	4 500

N° TIERS	NOM	TYPE	OBJET DE L'ATTRIBUTION	N° CONVENTION OU N° AVE-NANT	DIRECTION GESTIONNAIRE		
					MONTANTS ATTRIBUES (en €)		SUBVENTON PROPOSEE (en €)
					ANNEE 2014	ANNEE 2015	ANNEE 2016
24582	<b>CAP DES QUARTIERS NORD EST PONT DE BERAUD</b>	<b>F</b>	<b>Animation et promotion du quartier</b>	-	9 500	9 000	<b>9 000</b>
Total en Euros pour l'imputation Budgétaire n° 92025-6574-1428 1225							<b>76 940</b>